



St. George Catholic Church

120 W. 5th St., Stockton, CA 95206 ☉ Phone: 209-463-3413 ☉ Fax: 209-463-0167

email: george_parity52@yahoo.com

Pastor:

Fr. Luis Navarro

Parochial Vicar:

Fr. Leo Del Carmen

Deacons:

Kevin Amen, Juan Espinoza

In Residence:

Rev. Alvaro Araque

Parish Office:

Marie Lou N. Paulino
Business Manager

Secretaries:

Rosa Nunez
Maria Thompson

Parish Office Hours:

Monday-Friday
9am-12pm and 1pm-4pm

Religious Education:

Linda M. Reyes
Director of Religious Education

Good Shepherd Mission:

Deacon Matthew Joseph
305 E. French Camp Rd.
French Camp, CA 95231
982-0578 ☉ Administrator
Misa Sábado: 7:00pm
Sunday Mass: 10:30am



MASS SCHEDULE

Saturday: 8:00 am (English)/7:00pm (Spanish)
Vigil Mass 5:15 pm (English)
Sunday: 8:00 am/10 am (English) 12:00 noon/2:00pm (Spanish)
Weekdays: Monday, Tuesday, Thursday, Friday—
7:00 a.m. - Spanish 8:00 a.m. - English
Wednesday—7:00 a.m. - Spanish
5:00 p.m. - English
(With Mother of Perpetual Help Novena)
Eucharistic Adoration
Wednesday—12 p.m. - 5:00 p.m.

Penance / Penitencia

Saturday/Sábado
4:00 pm-5:00 pm
or by appointment.



**BAPTISM
BAUTISMO**

Celebration of Baptism/Bautismo

English: 1st & 3rd Saturday 10:00 am
Español: 2do y 4to Sábado 10:00 am

Preparation for Parents & Godparents:
1st Saturday 10:00 am
Pláticas para Padres y Padrinos:
1er Sábado a las 6:00 pm



WEDDING / MATRIMONIO

Arrangements must be made at least six (6) months in advance of wedding date.

Los arreglos necesarios se hacen por lo menos seis (6) meses antes de la fecha de la boda.

WELCOME TO ST. GEORGE PARISH

BIENVENIDOS A LA COMUNIDAD DE SAN JORGE

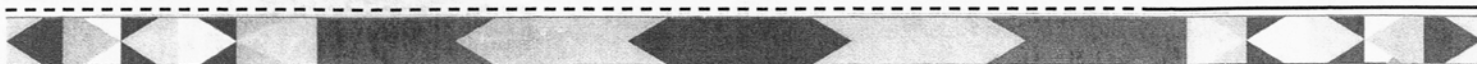
Name _____ Phone _____
Nombre Teléfono

Address _____ City _____ Zip _____
Dirección Ciudad Código

I would like to:
Me gustaría:

- Register as a new parishioner
Registrarme como miembro nuevo.
- Update my address information.
Actualizar mi dirección.
- Receive Sunday Offering Envelopes
Recibir los sobres de donación.
- Remove name from the parish records
Remover el nombre del registro parroquial

Please mail to the Parish Office or place in collection basket ☉ Favor de enviar a la oficina parroquial o poner en la canasta de las ofrendas.





*“If today you
hear his voice
harden not your
hearts”
Psalm 95: 8*

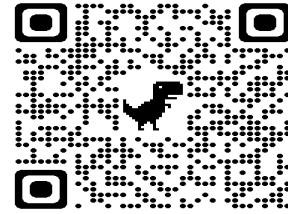
☞ **PARISH LIFE/ VIDA PARROQUIAL** ☞

Pray for the sick / Recen por los enfermos

Silas Ochoa
Jesus Espinoza
Irma Duarte Valdez

Rafael Iñiguez
Braulio Gomez Jr.
Stanley Rebutan

**February 11, 2024
Sixth Sunday in
Ordinary Time**



All Saints Academy School (ASA)

Mass Intentions are to be made two weeks prior.
Disclaimer: Last minute Intentions will not be the office staff responsibility if not mentioned.

Las intenciones de misas deben pedirse con dos semanas de anticipación.

Las intenciones de último momento no son responsabilidad del personal de la oficina si no son mencionadas.

**Scan QR Code for
website
144 W. 5th Street
Stockton, CA 95206
209-463-1540**

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Jas 1:1-11, Ps 119:67, 68, 71, 72, 75, 76, Jn 14:6, Mk 8:11-13
Tuesday: Jas 1:12-18, Ps 94:12-13a, 14-15, 18-19, Jn 14:23, Mk 8:14-21
Wednesday: Jl 2:12-18, Ps 51:3-4, 5-6ab, 12-13, 14 and 17, 2 Cor 5:20—6:2, See Ps 95:8, Mt 6:1-6, 16-18
Thursday: Dt 30:15-20, PS 1:1-2, 3, 4 and 6, Mt 4:17, Lk 9:22-25
Friday: Is 58:1-9a, PS 51:3-4, 5-6ab, 18-19, See Am 5:14, Mt 9:14-15
Saturday: Is 58:9b-14, PS 86:1-2, 3-4, 5-6, Ez 33:11, Lk 5:27-32
Sunday: Gn 9:8-15, Ps 25:4-5, 6-7, 8-9., 1 Pt 3:18-22, Mt 4:4b, Mk 1:12-15

Please write your name on your 2024 envelopes. Some numbers have changed and some were picked up by the wrong person.

Thank you to the parishioners that have picked up their envelopes, are using them and have written their name.

Ash Wednesday Schedule/ miércoles de ceniza

February 14

14 de febrero

English/ ingles

Spanish/ español

8am mass

7am misa

5pm mass

3pm liturgia de la palabra

12pm Liturgy of the word

7pm liturgia de la palabra

There will be ash distribution during the times above.

En todos los horarios habra distribución de ceniza.



*Aquí estoy
Señor;
Vengo ha hacer
tu vountad.*

*11 de febrero de 2024
Sexto Domingo Del Tiempo
Ordinario*

SCHEDULE OF MASSES
February 10, 2024—February 17, 2024

SAT FEB 10 +Emma V. Carnate (Bday) +Lance V. Llanes (Bday) (5:15pm)	WED FEB 14 -Mitz Macion (Bday) (5:00pm)
(7:00pm) -Por los enfermos (Sanacion)	THUR FEB 15 +Teddy Demaano (8:00am)
SUN FEB 11 +Dolores Cabaguig +Josie Pimentel +Filomena Mangalino +Guillermo Osana (8:00am)	FRI FEB 16 -Teddy Demaano (8:00am)
(10:00am) -Bobbylourd Banguis (Tkg) +Catalina Ranches	
Domingo 11 de FEBRERO (12:00pm) +Juan Pacheco +Alberta Gomez +Miguel Montes -Hector Camacho (Salud)	
(2:00pm) +Maria Josefina Mendoza Rivera +Jesus Alejandro Soto -Luis y Irene Maldonado (W.A) +Fernando Torres +Steve Serrano	

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Sant 1, 1-11, Salmo 118, 67. 68. 71. 72. 75. 76, Jn 14, 6, Mc 8, 11-13
 Martes: Sant 1, 12-18, Salmo 93, 12-13a 14-15. 18-19, Jn 14, 23, Mc 8, 14-21
 Miercoles: JI 2, 12-18, Salmo 50, 3-4. 5-6a. 12-13. 14 y 17, 2 Cor 5, 20-6, 2, Cfr Sal 94, 8, Mt 6, 1-6. 16-18
 Jueves: Dt 30, 15-20, Salmo 1, 1-2. 3. 4 y 6, Mt 4, 17, Lc 9, 22-25
 Viernes: Is 58, 1-9, Salmo 50, 3-4. 5-6a. 18-19, Cfr Am 5, 14, Mt 9, 14-15
 Sábado: Is 58, 9-14, Salmo 85, 1-2. 3-4. 5-6, Ez 33, 11, Lc 5, 27-32,
 Domingo: Gn 9, 8-15, Salmo 24, 4bc-5ab. 6-7bc. 8-9, 1 Pt 3, 18-22, Mt 4, 4, Mc 1, 12-15

STEWARDSHIP

Sunday Offertory \$7,725.85
 Black & Indian Missions \$2,294.00



Dear God,
 Thank you for the gift of life, and the many gifts I have received in my life.

Associate Pastor's Message

"6TH SUNDAY "CLEANSING OF THE LEPER"

Jesus healing the leper reminds us to pray for our sick brothers and sisters. St. John Paul II designated Feb. 11 as World Day of the Sick, a special time of prayer for healing and offering one's suffering to God. Also to remind us to see in our sick brothers and sisters the image of Jesus who died for us. This Sunday also, we pray for our married couples as the church celebrates World Marriage Day. I thank all couples of St. George Parish for being part of the Body of Christ, the church. The healing of the leper reminds us that no matter how worst sickness can be, nothing is impossible with God. There is no sickness so bad that God cannot heal it. And no matter how separated we are from the society like the lepers during Jesus time, we are always welcome in his kingdom. God wants us all to be in his Kingdom. The leper in our Gospel showed us one important lesson, "Thy will be done". He humbly came to Jesus and asked, "if you will it, make me clean". He didn't demand right away to be healed but rather he kneels down in humility. Then Jesus said, I do will it, be made clean! When we pray, always consider 3 things: in God's grace, in God's time and in God's will. Amen!

"SEXTO DOMINGO "LA CURACIÓN DEL LEPROSO"

Jesús curando al leproso nos recuerda que debemos rezar por nuestros hermanos enfermos. San Juan Pablo II designó el 11 de febrero como Jornada Mundial del enfermo, un momento especial de oración para sanar y ofrecer a Dios el propio sufrimiento. También para recordarnos que debemos ver en nuestros hermanos y hermanas enfermos la imagen de Jesús, que murió por nosotros. También este domingo rezamos por los matrimonios, ya que la Iglesia celebra el Día Mundial del Matrimonio. Doy las gracias a todas las parejas de la parroquia de San Jorge por formar parte del Cuerpo de Cristo, la Iglesia. La curación del leproso nos recuerda que, por muy grave que sea la enfermedad, nada es imposible para Dios. No hay enfermedad tan grave que Dios no pueda curar. Y por muy separados que estemos de la sociedad, como los leproso en tiempos de Jesús, siempre seremos bienvenidos a su reino. Dios quiere que todos estemos en su Reino. El leproso de nuestro Evangelio nos enseñó una lección importante: "Hágase tu voluntad". Se acercó humildemente a Jesús y le pidió: "Si quieres, límpiame". No exigió inmediatamente ser curado, sino que se arrodilló con humildad. Entonces Jesús le dijo: "Quiero, queda limpio". Cuando oramos, siempre consideremos 3 cosas: en la gracia de Dios, en el tiempo de Dios y en la voluntad de Dios. Amén.